

☆单元综合测试 ☆考前强化训练 ☆学日语必读 ☆能力考必备




标准日本语

自学辅导与同步训练

中级·下册

○重点突出 ○难点详注 ○句型归纳

.....主编/李 力

 东华大学出版社

标准日本语自学辅导及同步训练

(中级·下册)

主 编 李 力

副主编 卢 丽 林 进

编 者 (按姓氏笔画)

卢 丽 吕 萍 刘建群 许陆华

李 力 杨 舒 林 进 郭秀梅

黄明玉 马 黎



東華大學出版社

图书在版编目(CIP)数据

标准日语自学辅导及同步训练(中级·下册)/
李力主编. —上海:东华大学出版社,2006.1
ISBN 7-81111-001-6

I. 标... II. 李... III. 日语—自学参考资料
IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 139493 号

责任编辑:马文娟

封面设计:戚亮轩

标准日语自学辅导及同步训练(中级·下册) 李力主编

东华大学出版社出版

上海市延安西路 1882 号

新华书店上海发行所发行

昆山亭林印刷责任有限公司印刷

开本:787×1092 1/16 印张:12 字数:313千字

2006年1月第1版

2006年1月第1次印刷

印数:1~6000

ISBN 7-81111-001-6/H·002

定价:29.00元

前 言

QIAN YAN

《标准日本语》是由中国人民教育出版社和日本光村图书出版株式会社合作编写、面向中国人的日语学习教材。该教材分初级和中级，并各分上、下两册。自出版发行以来，受到了日语学习者、研究者的好评。目前，许多高校的日语专业以及英语专业的第二外语、成人自考、社会上的日语培训班等均使用这套教材。为使广大日语学习者更好掌握该教材中的知识要点，加强对所学语言的应用，我们编写了《标准日本语自学辅导教程及同步训练》初级上、下册和中级上、下册，本书为中级下册。

该辅导教程对教材课文中的句型、难点进行了详细注释，每课后都有巩固练习及阅读理解训练等多项训练，每单元后又配有单元综合练习并附答案。由于许多学习者在学完教材后准备参加国际交流基金会组织的日语能力测试，所以该辅导教程还为学习者编写了5套“文字·词汇”以及“语法·读解”方面的模拟试题，既可将其作为对教材内容掌握程度的检验，又可作为日语能力测试的考前训练。该辅导教程由李力主编，卢丽、林进副主编。在此对为该书的编写和出版给予大力支持和帮助的同仁表示衷心的感谢。

由于编者水平所限，错误或不足之处在所难免，衷心希望广大日语界同仁多提宝贵意见。

编 者

2005年9月

课文注释	27
巧记单词	29
读音关联词	29
练习	30
练习答案	32
课外阅读	32
日本文化知识	33
第 25 课 大陸は動く	34
单词注释	34
课文注释	35
巧记单词	37
读音关联词	37
练习	37
练习答案	39
课外阅读	39
日本文化知识	40
第 26 课 植物のにおい	42
单词注释	42
课文注释	43
巧记单词	45
读音关联词	45
练习	45
练习答案	47
课外阅读	48
日本文化知识	49
第 27 课 案内状の書き方	50
单词注释	50
课文注释	52
巧记单词	52
读音关联词	53
练习	53
练习答案	54
课外阅读	54
日本文化知识	56
第 28 课 腕時計	57
单词注释	57
课文注释	59
巧记单词	60
读音关联词	60

练习	61
练习答案	62
课外阅读	63
日本文化知识	64
第 29 课 都市の住宅事情	65
单词注释	65
课文注释	66
巧记单词	68
读音关联词	69
练习	69
练习答案	70
课外阅读	70
日本文化知识	72
第 30 课 日本人と魚	74
单词注释	74
课文注释	75
巧记单词	77
读音关联词	77
练习	77
练习答案	79
课外阅读	79
日本文化知识	81
第 31 课 山国の春,北国の春	82
单词注释	82
课文注释	83
巧记单词	84
读音关联词	85
练习	85
练习答案	87
课外阅读	87
日本文化知识	88
第 32 课 ツバメ	89
单词注释	89
课文注释	90
巧记单词	91
读音关联词	91
练习	92
练习答案	93
课外阅读	93

日本文化知识	94
第 33 课 先端技術と伝紙文化	96
单词注释	96
课文注释	97
巧记单词	99
读音关联词	99
练习	99
练习答案	101
课外阅读	101
日本文化知识	102
第 34 课 新発明のマクラ	104
单词注释	104
课文注释	104
巧记单词	106
读音关联词	106
练习	106
练习答案	108
课外阅读	108
日本文化知识	110
第 35 课 日本人と仕事	112
单词注释	112
课文注释	113
巧记单词	115
读音关联词	115
练习	116
练习答案	117
课外阅读	117
日本文化知识	119
第 36 课 ミニヤコンカの奇跡	120
单词注释	120
课文注释	121
巧记单词	122
读音关联词	123
练习	123
练习答案	124
课外阅读	125
日本文化知识	126
第 37 课 小さな出来事	127
单词注释	127

课文注释·····	128
巧记单词·····	129
读音关联词·····	130
练习·····	130
练习答案·····	131
课外阅读·····	132
日本文化知识·····	134
第 38 课 日本語と国際交流 ·····	136
单词注释·····	136
课文注释·····	137
巧记单词·····	138
读音关联词·····	138
练习·····	138
练习答案·····	140
课外阅读·····	140
日本文化知识·····	142
第 39 课 座談会—話せる喜び— ·····	143
单词注释·····	143
巧记单词·····	144
读音关联词·····	144
练习·····	144
练习答案·····	146
课外阅读·····	146
日本文化知识·····	149
綜合練習一 ·····	150
参考答案·····	155
綜合練習二 ·····	156
参考答案·····	161
綜合練習三 ·····	162
参考答案·····	167
綜合練習四 ·····	168
参考答案·····	173
綜合練習五 ·····	175
参考答案·····	180

第21課 火山と温泉

【単語注释】

一、[しばしば]: (副词) 常常, 经常

- しばしば雨が降る。/ 经常下雨。
- しばしば電話をかけたが、留守のようだった。/ 挂了几次电话, 好像不在家。
- しばしばの失敗にもめげない。/ 多次失败也不气馁。

二、[流れ出す]: (自动词) 流出

- 瓶が倒れて、油が流れ出す。/ 瓶子倒了, 油流出来。
- 火山が噴火して、溶岩が流れだす。/ 火山喷发, 熔岩流出来。

三、[含む]: (他动词) 包括, 包含, 含有

- 果物はビタミンをたくさん含んでいます。/ 水果中富含许多维生素。
- この言葉には多くの意味が含まれている。/ 这个词语含有很多意思。

四、[ありがたい]: (形容词)

1. 值得感谢的, 值得庆幸的

- 手伝ってもらってありがたい。/ 感谢您的帮助。
- 折返しご返事いただければありがたく存じます。/ 如蒙即赐回音不胜感激。

2. 尊贵的, 宝贵的, 难得的

- ありがたいチャンス/ 难得的机会
- ありがたい雨/ 难得的雨

五、[恵む]: (他动词) 施恩惠, 同情, 怜悯, 施舍

- 彼は人に恵むようなことは一向しない。/ 他从来不怜悯人。
- 食べ物を少し恵んでください。/ 请给我一点儿吃的。

六、[浸かる]: (自动词) 浸泡

- 水に浸かる。/ 泡在水里。
- お湯に浸かる。/ 泡在开水里。

七、[癒す(いやす)]: (他动词) 医治, 解除(文章语)

- もっと勉強したいという彼の心の渴きをいやすことは到底できまい。/ 到底无法

满足他从心底里想要继续学习的渴望。

八、[まさか]

I. 以「まさか～ない」的形式:

1. 决不,万万也想不到

- 道で転んだぐらいで,まさか足の骨が折れるとは思わなかった。/真想不到只不过在路上摔了一跤,腿就骨折了。
- まさか弟に負けるようなことはないだろう。/决不会输给弟弟的。

2. 怎会,怎能

- 出された料理を,おいしくないから食べないとはまさか言えない。/怎么能说端上来的饭菜不好吃,所以我不吃呢。
- みんなの前でまさか怒鳴るわけにも行かない。/在众人面前怎么会发火呢。

II. 万一

- まさかのときのために,水と食料を準備しておく。/以防万一,事先准备好水和粮食。

九、[油断]:(名词) 疏忽大意,缺乏警惕

- ちょっと油断をして,部屋に鍵を掛けずに出かけたら,泥棒に入られた。/一疏忽,没锁门就出去了,结果被盗了。
- 油断一秒,怪我一生。/疏忽一秒,受伤一生。

【惯用】:「油断もすきも(ならない)一点儿也不能疏忽,一点儿也不能漏空子

- かばんを下に置いて切符を買っていたら,盗まれてしまった。本当に油断もすきもない。/把包放在了下面去买票,就被偷走了。真是一点儿也疏忽不得呀。

【课文注释】

一、日本の国土は,地球上の陸地のわずか400分の1にすぎない。

动词普通体或名词直接加「にすぎない」表示“(只)不过……”之意,属书面语形式。副词「わずか」是“仅仅”、“只”的意思,与「にすぎない」相呼应,加强语气,表示“只不过……而已”之意。

- この論文は他人の説(せつ)をうまく利用してまとめあげたものにすぎない。/这篇论文不过是将他人的论点巧妙地加以利用并整理出来而已。
- わたしは本音を言い出したにすぎない。/我只不过是说出了真心话而已。
- これは大きな冰山の一角にすぎない。/这不过是巨大冰山的一角。

二、その狭い国土になんと世界の火山の10分の1が集まっている。

「なんと」是副词,“多么……”、“竟然……”等意,常以「なんと～だろう」的形式被使用,相当于汉语的“多么……啊”。

- なんときれいな花でしょう。/多么漂亮的花啊。
- なんと感心なお子さんですね。/真是令人佩服的孩子啊。

[辨析]:「なんと～だろう」、「なんと～でしょう」是针对眼前的事、物、人等发出的感叹;「どんなに～だろう」、「どんなに～でしょう」虽然译成汉语也是“多么……啊”,但这一句型是对某事、某种情况的推测,并非亲眼所见。例如:

- 王さんはこのニュースを聞いて、どんなにかなしいでしょう。/小王听到这个消息,会多么难过啊。
- その時代の生活はどんなに苦しかっただろう。/那个年代的生活该有多么苦啊。

三、日本の国土を考えるうえで,これらの火山の存在を無視することはできない。

动词原形+「うえで」或名词+「のうえで」,表示“在……方面”、“在……上”、“在……时”等意,属书面语。

- 日本語を勉強するうえで,田中さんにいろいろ教えていただきまして,本当に何とお礼を申していかわかりません。/在日语学习方面,承蒙田中先生多多指教,不胜感激。
- 誠実は友達と付き合ううえで何より大切なことです。/诚实在交友方面,是比什么都重要的。

四、困ることがある一方で,逆にありがたいこともある。

「～一方(で)」是对同时发生的两个事物并列叙述的句型,译成汉语常为“一方面……,另一方面……”等。

- 口ではうまいことを言っている一方,陰(かげ)では人を陥れている。/一方面嘴上说得动听,另一方面则在背地里陷害人。
- 工業を発展させる一方で,農業も発展させることに力を入れています。/一方面发展工业,另一方面也下大力气发展农业。
- あの人は夫にいろいろと不満をもっている一方,夫なしにはとても生きられなくて困っている。/她一方面对丈夫有诸多不满,另一方面又离不开丈夫,十分困惑。

五、温泉が日本人の風呂好きという性格を作ったと言っても過言ではない。

「～と言っても過言ではない」与中级上册第20课的句型「～と言っても言いすぎではない」意思相同,但「過言」为书面语,所以口语中不使用「～と言っても過言ではない」这一句型。

- 経験不足で失敗したと言っても過言ではない。/说由于经验不足而失败一点也不为过。
- 田中先生のおかげで就職できたと言っても過言ではない。/多亏了田中老师才找到了工作,这样说一点也不为过。

六、心配することはありません。

动词原形+「ことはない」,主要表示两种意思:一是与「～必要はない」意思相同,相当

于汉语的“没必要……”、“用不着……”的意思；二是「～ないに違いない」之意，相当于汉语的“不会……”。

- あなたの責任じゃないから、謝ることはない。/不是你的责任，不必道歉。
- ただの期末試験で、入学試験じゃないんだから、失敗しても泣くことはない。/不过是个普通的期末考试，又不是升学考试，考不好，也用不着哭啊。
- こんなに星がきれいだから、まさかあした雨が降ることはないだろう。/繁星满天，明天该不会下雨吧。

七、まさかあんなに大きな騒ぎになるとは思わなかったんです。

「まさか」常与「～とは思わなかった」的形式呼应，表示实际上已经发生却事先没有料想到的意思，相当于汉语的“真没想到……”。

- まさか王さんがあの人と結婚するとは思わなかった。/真没想到小王和他结婚了。
- まさか毎日遊んでばかりいる彼も試験に受かるとは思わなかった。/真没想到他每天总是玩却也通过了考试。

此外，日语中还常以「まさか～ないだろう」的形式表示讲话者的主观判断，表示讲话者虽然隐约有些担心，但还是认为不存在会发生某事的可能性，相当于汉语的“不至于……”、“焉能……”、“莫非……”等等。

- まさか彼は泥棒じゃないでしょう。/他不会是小偷吧。
- まさかそんなことはないでしょう。/哪能有那种事呢。

【巧记单词】

1. 火山(かざん)→火山帯(かざんたい): 火山带
火山灰(かざんばい): 火山灰
2. 地球上(ちきゅうじょう)、陸地(りくち)→陸上(りくじょう): 陆上,陆地
3. 数少ない(かずすくない)→数多い(かずおおい): 数目多
4. 水蒸気(すいじょうき)、発電(はつでん)→蒸発(じょうはつ): 蒸发

【读音关联词】

1. 温泉(おんせん)→泉水(せんすい): 泉水
飛泉(ひせん): (古)飞泉,瀑布
泉下(せんか): 黄泉,九泉之下
鉱泉(こうせん): 矿泉;温泉
2. 陸地(りくち)→陸路(りくろ): 陆路
陸離(りくり): 陆离,光怪陆离
着陸(ちゃくりく): 着陆
海陸(かいりく): 海陆

3. 湯治(とうじ)→湯薬(とうやく): 汤药
 熱湯(ねっとう): 开水, 沸水
 銭湯(せんとう): 澡堂, 浴池

【練習】

一、次の文の——をつけた部分と同じ漢字を使うものをa、b、c、dから一つ選びなさい。

- ここが火山のふんかこうですね。
 - 課長に対する不公平な処置にふんがいしてたまらない。
 - 会談が友好的なふんいきの中で行われるようにいろいろと工夫をしておいた。
 - この火山はたえず灰をふんしゅつしている。
 - 花のかふんをたくさん吸入したせいでくしゃみが次から次へと出て困っている。
- とうじというのは温泉を利用して病気やけがを治すことです。
 - ゆうべは近所のせんとうへ行きました。
 - とうちのおもな特産はぶどうです。
 - わたしが生まれたとうじは、まだコンピュータはなかった。
 - 土地を買うのは安全なとうしだと思う。
- ここには美しい山や川があるだけでなく、温泉もたくさんある。これほど自然のけいかんに恵まれているところはないだろう。
 - ふけいきにもなって、人々の購買力も低くなってきた。
 - 学生にも親にも受験戦争に反対するけいこうが見られる。
 - 北京は中国のせいじ、けいざい、文化の中心地である。
 - お金をぬすまれて、けいさつに届けました。
- 田中さんたちはちねつはつでんの研究を行っている。
 - 王さんは今日またちこくした。
 - おたしのチベットじちくで生まれ育ったのです。
 - 王さんは毎日ちかてつで学校に通っています。
 - 廊下に消火器はちさされている。

二、次の_____のところに入れるものをa、b、c、dから一つ選びなさい。

- いくら自分が偉いと思っても、人_____無視してはいけない。
 - は
 - が
 - に
 - を
- 時間どおりにこの仕事を完成させるために、田中さんは_____36時間も仕事をし続けた。
 - とても
 - なんと
 - いくら
 - それでも
- デジカメはいくらぐらい_____がよろしいですか。

- a. こと b. もの c. の d. で
4. 大雨警報が出ています。すぐに安全な場所_____避難してください。
- a. に b. を c. で d. まで
5. 旅行中に至る_____で受けたあたたかいおもてなしはどうしても忘れられません。
- a. もの b. こと c. ばあい d. ところ
6. 王さんは算数が得意でできない問題はないと_____過言ではない。
- a. 言っでは b. 言っても c. 言えば d. 言うと
7. いい親は厳しく叱る_____で、ほめることも忘れない。
- a. こと b. だけ c. しか d. いっぽう
8. 彼は生れつき才能_____恵まれている。
- a. が b. を c. に d. で
9. 日本人は温泉_____つかるの_____楽しみとしてきた。
- a. を, に b. で, が c. に, が d. に, を
10. 電話で知らせればいいから,わざわざ行く_____はない。
- a. の b. こと c. ところ d. もの
11. 手足がないこと_____驚きよりも,やっと我が子に会うことができた喜びが上回ったのだろう。
- a. に b. から c. への d. への
12. 町を走っている自転車の数_____びっくりした。
- a. を b. が c. に d. も
13. その話は_____うそではないだろう。
- a. まるで b. まさか c. できるだけ d. たいいてい
14. お金を拾って得を_____人がいるのは,お金を落として損を_____人がいるからだ。
- a. 得る, 得る b. する, 得る c. する, する d. やる, やる
15. A: 来てはいけないと,あれほど言ったじゃないか。
B: でも,お会いしたかったです_____。
- a. こと b. もの c. かしら d. わね
16. 日本語ができると言っても簡単なあいさつ_____。
- a. だけではない b. しかすぎない c. にすぎない d. に違いない
17. まさかあの人自殺する_____。
- a. だろう b. とは思っている
c. かもしれない d. とは思わなかった
18. 温泉は関節炎を治療する_____著しい効果があるそうです。
- a. ために b. わりには c. うえで d. ことで
19. 王さんは一生けんめい働く_____,休みの日には大いに遊ぶ。
- a. うえで b. いっぽう c. ことで d. そうで
20. 田中さんは引退してからも_____中国を訪れ,中日友好交流のために力を尽

している。

- a. しばしば b. たいてい c. とりわけ d. なんと

【練習答案】

一、1. c 2. a 3. a 4. c

二、1. d 2. b 3. c 4. a 5. d 6. b 7. d 8. c 9. d 10. b 11. d 12. c

13. b 14. c 15. b 16. c 17. d 18. c 19. b 20. a

【課外阅读】

次の文章を読んで、後の質問に答えなさい。

日本の山と川

日本はアジア大陸の東にある。北海道、本州、四国、九州の四つの島と四千ほどの小さな島がある。このような島の全体は日本列島と呼ばれている。この日本列島は北東から南西にかけて弓のような形に並んでいる。北の端から南の端までの長さはだいたい三千キロぐらいある。

地図を見れば分かるように日本は山地が多い。ほとんど火山活動でできたものである。海岸線のそばまで山地が続いている所が多く、あまり大きな平野はない。人が生活できるような平野の部分は全体の三割程度であり、そこに大部分の人が集まって生活している。

本州の中央には高い山が並んでいる。二千メートル以上の山が多い。ここから流れている川は短く、流れも急である。例えば、日本で一番長い信濃川でも三百七十キロ程度である。世界一長いアフリカのナイル川と比べると、十八分の一しかない。

百年ほど前に来日したオランダの技術者は初めて日本の川を見た時、驚いて「これは川ではない。滝だ。」と言ったそうである。この人は流れの遅い大陸の川を見慣れていたもので、日本の川がちょうど滝のように見えたのだらう。

[問い]

- 日本はどんな国だか。
 - アジアの東にある大陸である。
 - アジアの北にある本島である。
 - アジアの東にある島国である。
 - アジアの西にある大陸である。
- 日本を作っている島々はどんな形に並んでいるか。
 - 円形
 - 弓形
 - 三角形
 - 長形
- 日本では山地は国土全体の何割ぐらいか。
 - 三割
 - 二割
 - 七割
 - 八割
- 急流の川の困る点はどんなことか。
 - 大雨が降るとすぐあふれてしまう。

- B. 交通にも利用できる。
C. 滝のように流れている。

[参考解答]

1. C 2. B 3. C 4. A

【日本文化知识】

日本国土与自然(日本の国土と自然)

日本位于亚洲大陆的东部,南北呈弓形,是个岛国。面积仅有 37 万平方公里,约为中国的 1/26。是由北海道、本州、九州、四国四个大岛及 4 000 个岛屿组成的。

日本国土 2/3 为山地,海岸线曲折婉转,平原极少,山地被森林所覆盖。日本主要平原有关东平原、石狩平原、新泻平原。日本河流短小湍急,有天盐川、十胜川、信浓川等,与此同时水力资源十分丰富。日本最长的河是信浓川,长 367 公里,最高的山是富士山,高 3 776 米。

日本四季分明,春季樱花盛开,夏季梅雨绵延,秋季层林尽染,冬季北方白雪皑皑,是个自然景色十分优美的岛国。

由于日本地处环太平洋地震带上,因此,是个多火山、地震、温泉的国家。另外,作为岛国的日本亦常受台风、海啸的侵害。

据日本 1997 年国势调查,人口为 1 亿 27 500 万左右,居世界第九位。日本少子化、老龄化现象十分严重。大多人口集中在大中城市,如东京、大阪、横滨、名古屋等地。